

Séminaire international
Gare de France
LIRE LA MODERNITÉ LITTÉRAIRE ENTRE LA FRANCE ET LA CATALOGNE

Les Séminaires « Gare de France » ont pour but analyser les rapports littéraires entre la France et la Catalogne ; l'étude comparatiste des singularités de ces deux écritures nous permettra de mieux comprendre le récit partagé de notre histoire.

Coordination des Séminaires Gare de France
Ester Pino Estivill (Universitat de Barcelona)
Antoni Martí Monterde (Universitat de Barcelona)

Comité Organisateur Gare de France, IV
Maria Lacueva (Université Paris8)
Alba Arenas Soler (Université Paris8)
Ester Pino Estivill (Universitat de Barcelona)
Antoni Martí Monterde (Universitat de Barcelona)

Toutes les conférences auront lieu à:

Maison de la Recherche
2 rue de la Liberté
93526 Saint-Denis
Salle: A2 204, 2^{eme} étage

Plus d'information:
lceie@ub.edu
<http://www.ub.edu/lceie/espaigaredefrance/>

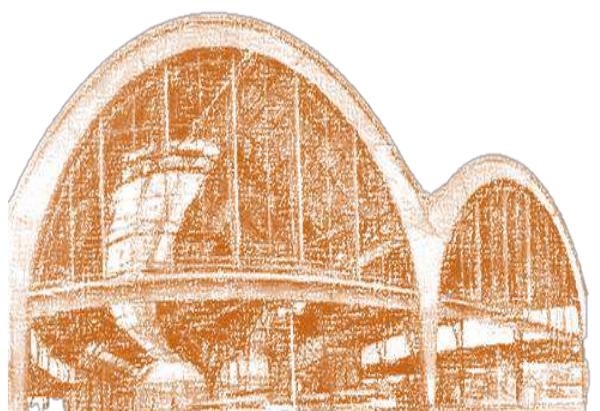
De la Barcelone moderne, comme de la Barcelone ancienne, ce que j'aime le plus, c'est la Gare de France, à laquelle, après un bain de *barcelonisme*, vous pouvez vous rendre n'importe quel jour à trois heures de l'après-midi et prendre le train qui, en dix-huit heures, vous conduira à Paris. (...) La Gare de France semblait faite précisément pour que je puisse aller en Europe quand je voulais, comme on dit à n'importe quelle heure du matin ou du soir. C'était une qualité unique de la Gare de France, une qualité qui, pour moi, n'avait pas de prix.

EUGENI XAMMAR

**Séminaire International
GARE DE FRANCE, IV
CENTENAIRE JOAN FUSTER**
**L'ESTACIÓ DE FRANÇA, IV
CENTENARI DE JOAN FUSTER**

De la Barcelona moderna, com de la Barcelona antiga, la cosa que més m'agrada és l'Estació de França, gràcies a la qual, després d'un bany de barcelonisme, us hi podeu presentar qualsevol dia a les tres de la tarda i prendre el tren que en divuit hores us portarà a París. (...) l'Estació de França semblava talment feta expressa perquè jo me'n pogués anar a Europa quan volgués i com aquell qui diu a qualsevol hora del matí o de la tarda. Aquesta era una qualitat única de l'Estació de França i una qualitat que per a mi no tenia preu.

EUGENI XAMMAR



Séminaire International GARE DE FRANCE, IV ESTACIÓ DE FRANÇA, IV



100
Joan
Fuster



UNIVERSITAT DE
BARCELONA

UNIVERSITÉ
PARIS 8
VINCENNES-SAINTE-DENIS

Cette année 2022 on commémore le centenaire de Joan Fuster, l'intellectuel valencien le plus décisif de la deuxième moitié du XX^e siècle. Son travail est un exemple de la relation très profonde entre la littérature catalane et la littérature française. Avec ce colloque, nous souhaitons approfondir ces relations, autant d'un point de vue littéraire qu'intellectuel.

Aquest any 2022 es commemora el centenari de Joan Fuster, l'intel·lectual valencià més decisiu de la segona meitat del segle XX. La seva obra és un exemple de com les relacions entre literatura catalana i literatura francesa han estat molt profundes. Amb aquest seminari volem aprofundir en aquestes relacions, tant des del punt de vista literari com intel·lectual.

Programme

J 27-X-2022

15:00 – 15:30 Ouverture du colloque
Annick Allaigre (Présidente Université Paris8)
Ariadna Puiggené (Institut Ramon Llull)
Ramon Ferrer (Commission Fuster AVL)

Première séance
Président : Josep Palomero (commission Fuster AVL)

15:30 – 16:30

VALÈRIA GAILLARD

Universitat Autònoma de Barcelona

Joan Fuster :

une expérience partagée de traduction

16:30 – 17:30

ANTONI MARTÍ MONTERDE

Universitat de Barcelona

Lire Joan Fuster, lire Michel de Montaigne

17:30 – 18:30

NEUS PENALBA

Universitat Rovira i Virgili

Joan Fuster : entre Sartre et Camus, Erasme

J 28-X-2022

Deuxième séance
Président : Ramon Ferrer (Commission Fuster AVL)

10:00 – 11:00

ESTER PINO ESTIVILL

Universitat de Barcelona

Joan Fuster et Roland Barthes, l'aventure de lire

11:00 – 12:00

FABRICE CORRONS

Université Toulouse2-Jean Jaurès

Joan Fuster et le théâtre

(on-line)

12:00 – 13:00

ANNICK ALLAIGRE

Université Paris8

Joan Fuster : Préface à Juan Gil Albert

13:00 Clôture du colloque

Alba Arenas Soler (Université Paris8)

Ester Pino Estivill (Universitat de Barcelona)

Antoni Martí Monterde (Universitat de Barcelona)

Organisation :

